C/2025/3137

2025.6.5.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([1]) 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2025/3137)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Isla de Menorca / Illa de Menorca”

PGI-ES-A0870-AM02-2025.3.10.

1. **A termék elnevezése**

„Isla de Menorca”

„Illa de Menorca”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☐ Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)

☒ Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)

☐ Földrajzi jelzés (FJ)

3. **Ágazat**

☐ Mezőgazdasági termékek

☒ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Spanyolország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Mezőgazdasági, Élelmiszerügyi és Környezetvédelmi Minisztérium

Élelmiszerügyi Főigazgatóság

Minőségrendszerek és ökológiai gazdálkodás főosztály

6. **Standard módosításként való minősítés**

Indokolás:

Az általuk a boroknak kölcsönzött presztízs miatt a Garnacha blanca és a Garnacha tinta fajta felvételre került az „Isla de Menorca” OFJ borok készítésére alkalmas fajták közé. Ezt a hírnevet az ezekből a fajtákból készült borok által elnyert díjak és kitüntetések is alátámasztják. Felvételük pozitív gazdasági hatással van továbbá a bejegyzett borászatokra.

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

ÚJ FAJTÁK HOZZÁADÁSA

Leírás:

([1]) A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27., 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

A Garnacha blanca és a Garnacha tinta fajta fehér, illetve vörös borszőlőfajtaként került felvételre.

A módosítás a termékleírás 6. pontját és az egységes dokumentum 7. pontját érinti.

Ez az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkében foglaltak szerinti standard módosítás, mivel nem módosítja az elnevezést vagy annak használatát és a földrajzi árujelzővel ellátott termékek kategóriáját, illetve nem érinti a kapcsolatot és nem von maga után további korlátozásokat a termék forgalmazása tekintetében.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Isla de Menorca

Illa de Menorca

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OFJ – oltalom alatt álló földrajzi jelzés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

— 22 – ITALOK, SZESZES ITALOK ÉS ECET

2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

4. **A bor(ok) leírása**

1. *Vörösbor és rozé bor*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Vörös: tükrös fényű, meggypiros színű. Szépen lekerekített, közepesen testes, jól strukturált és kiegyensúlyozott ízű.

Rozé: fényes, meggypiros színű, a szájban olajos érzetet kelt. Közepes intenzitású piros gyümölcsös (szilva és szamóca) jegyek, hosszan tartó utóízzel.

* A legfeljebb 5 g/l cukrot (glükóz + fruktóz) tartalmazó boroknál a kén-dioxid-tartalom vörösborok esetében legfeljebb 150 mg/l, rozék esetében pedig legfeljebb 200 mg/l; ha 5 g/l feletti a cukortartalom, akkor a kén-dioxid-tartalom vörösborok esetében legfeljebb 200 mg/l, rozék esetében pedig legfeljebb 250 mg/l.

* Érlelt borok esetében a maximális illósavtartalom 14,33 meq/l, amelyet 11 % alkoholtartalom felett minden további százalék 1 meq/l értékkel növel.

* A nem meghatározott határértékek tekintetében a megfelelő uniós szabályozást kell betartani.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): 12

— Minimális összes savtartalom: 4,5 g/l, borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): 13,33

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): –

2. *Fehér*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Tükrös fényű, halványsárgától aranysárgáig terjedő színű, zöldes árnyalatokat mutató borok. Zamatos, gyümölcsös, friss és száraz jelleg nagy intenzitás és hosszú lecsengés mellet.

* A legfeljebb 5 g/l cukrot (glükóz + fruktóz) tartalmazó boroknál a kén-dioxid-tartalom legfeljebb 200 mg/l; ha 5 g/l feletti a cukortartalom, akkor a kén-dioxid-tartalom legfeljebb 250 mg/l.

* Érlelt borok esetében a maximális illósavtartalom 14,33 meq/l, amelyet 11 % alkoholtartalom felett minden további százalék 1 meq/l értékkel növel.

* A nem meghatározott határértékek tekintetében a megfelelő uniós szabályozást kell betartani.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): 11,5

— Minimális összes savtartalom: 4,5 g/l, borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): 13,33

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): –

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

1.

A borkészítésre vonatkozó releváns korlátozás

A must vagy a bor kinyerése, valamint a törkölytől való elválasztása során megfelelő nyomást kell alkalmazni. A hozam legfeljebb 70 liter bor lehet 100 kilogramm szőlőre vetítve.

A 100 kilogramm szőlőre vetített borhozam határértéke indokolt esetben módosítható, Menorca-sziget Tanácsának saját kezdeményezésére vagy az érdekelt felek kérelmére. A változtatást a szüret előtt kell végrehajtani a szükséges ellenőrzésekkel együtt, és az nem haladhatja meg a 74 liter bort 100 kg szőlőre vetítve.

2.

Művelési gyakorlat

A bakművelés vagy lugasművelés módszere alkalmazandó.

5.2. *Maximális hozamok*

1.

8 000 kilogramm szőlő hektáronként

2.

56 hektoliter hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

Az „Illa de Menorca / Isla de Menorca” kifejezés használatára jogosult szőlő- és bortermő terület Menorca szigetének összes települését magában foglalja.

7. **Borszőlőfajta (borszőlőfajták)**

CABERNET SAUVIGNON

CHARDONNAY

GARNACHA BLANCA

GARNACHA TINTA

MACABEO – VIURA

MALVASIA AROMÁTICA – MALVASÍA DE BANYALBUFAR

MERLOT

MOLL – PENSAL BLANCA

MONASTRELL

MOSCATEL DE ALEJANDRÍA

PARELLADA

SYRAH

TEMPRANILLO

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

A kapcsolat alapja a piacon gyorsan megszerzett hírnév, amely a belföldi és nemzetközi értékesítésben is tükröződik, hiszen a menorcai bor új korszaka mintegy 25 évvel ezelőtt kezdődött.

Értékesítés: 88,49 % a Baleár-szigeteken, 7 % Spanyolország többi részén, 0,23 % az EU-ban, 2,25 % Amerikában és 2,03 % Kínában.

A „VTIM” földrajzi jelzéssel ellátott bor jelenlegi hírneve a termesztett szőlőfajták típusának köszönhető, amelyek ugyan hagyományos fajták, ám erősen jellemzők rájuk a sekély, repedezett, meszes és kovás talajok. A mikroelemeket hozó északi szélnek kitett szőlőültetvények különösen ellenállóak, alacsony hozamuk pedig ritkán éri el a 2 000 kg/ha értéket.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Jogi keret:

A nemzeti jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Az „Illa de Menorca / Isla de Menorca” kifejezéssel ellátott összes terméken fel kell tüntetni a Menorca-sziget Tanácsa által kiadott hatósági termékkódot.

A termékleíráshoz vezető link

https://www.caib.es/sites/qualitatagroalimentaria/ca/vi_de_la_terra_illa_de_menorca-46262/